(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
TABORET, SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
STOOL , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HOCKER , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
STOLIČKA , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TABOURET , SYMBOLE : 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SGABELLO , SIMBOLO: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TABURETE , SÍMBOLO: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
KRUK , SYMBOOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
PALL , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΚΑΜΠΟ , ΣΥΜΒΟΛΟ: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TABURET, SIMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
BANQUETA , SÍMBOLO: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ТАБУРЕТКА , СИМВОЛ: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
SÁMLI , SZIMBÓLUM: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SKAMMEL , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
STOLIČKA , SYMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
JAKKARA SYMBOLO: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
TABURETĖ , SIMBOLIS: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
TABURETE , SIMBOLS: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TUMB , SÜMBOOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
STOLEC STOL, SIMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
STOOL SIMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
BANEW SIMBOLU: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
STOLAC , SIMBOL: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ТАБУРЕТ , СИМВОЛ: 27591 EAN/GTIN: 5907451375655

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Składany taboret to praktyczny i solidny pomocnik w każdej sytuacji. Idealny do sięgania po rzeczy z wyższych półek, do prac domowych, garażu, kuchni, łazienki, a także na działkę czy kemping. Dzięki kompaktowej formie możesz go zawsze mieć pod ręką.

Taboret łatwo się składa i rozkłada w kilka sekund, a po złożeniu ma bardzo płaski profil. Wygodna rączka umożliwia przenoszenie jak teczki – idealny do przechowywania za drzwiami, w szafie czy samochodzie.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

3. Zawsze upewnij się, że krzesło jest na stabilnym i równym podłożu. Unikaj ustawiania krzesła na niestabilnych lub śliskich powierzchniach.

4. Produkt nie służy do zabawy. Nie pozwalaj małym dzieciom zginać ani składać produktu (zachodzi ryzyko zgniecenia dłoni)

5. Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)

6. Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne

7. Regularnie sprawdzaj krzesło pod kątem uszkodzeń. Czyszcząc, używaj tylko delikatnych detergentów i unikaj agresywnych środków chemicznych.

10. Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

11. Maksymalne obciążenie: 100kg

3. DANE TECHNICZNE

- Wysoka jakość wykonania
- Lekki i poręczny
- Łatwy w składaniu i rozkładaniu
- Uchwyt
- Maksymalny udźwig: 100kg
- Wymiary rozłożonego stołka: 39cm x 39cm x 32cm



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The folding stool is a practical and solid helper in every situation. Ideal for reaching for things from higher shelves, for housework, garage, kitchen, bathroom, as well as for the plot or camping. Thanks to its compact form, you can always have it at hand.

The stool is easy to fold and unfold in seconds, and when folded, it has a very flat profile. The comfortable handle allows you to carry it like a briefcase - ideal for storing behind a door, in a closet or in a car.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
3. Always make sure the chair is on a stable and level surface. Avoid placing the chair on unstable or slippery surfaces.
4. The product is not intended for play. Do not allow small children to bend or fold the product (risk of crushing hands)
5. Keep the foil packaging away from children (risk of suffocation)
6. Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
7. Regularly check the chair for damage. When cleaning, use only mild detergents and avoid harsh chemicals.
10. Always use the product as intended.
11. Maximum load: 100kg

3. TECHNICAL DATA

- High quality workmanship
- Light and handy
- Easy to fold and unfold
- Handle
- Maximum load capacity: 100kg
- Dimensions of the unfolded stool: 39cm x 39cm x 32cm



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Klapphocker ist ein praktischer und solider Helfer in jeder Situation. Ideal zum Greifen von Gegenständen in höheren Regalen, für die Hausarbeit, die Garage, die Küche, das Bad sowie für den Garten oder beim Camping. Dank seiner kompakten Form ist er immer griffbereit.

Der Hocker lässt sich in Sekundenschnelle zusammen- und auseinanderklappen und hat im zusammengeklappten Zustand ein sehr flaches Profil. Dank des bequemen Griffs können Sie ihn wie eine Aktentasche tragen – ideal zum Verstauen hinter einer Tür, im Schrank oder im Auto.

2. SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden.

3. Stellen Sie sicher, dass der Stuhl stets auf einer stabilen und ebenen Fläche steht. Stellen Sie den Stuhl nicht auf instabile oder rutschige Oberflächen.

4. Das Produkt ist nicht zum Spielen bestimmt. Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, das Produkt zu biegen oder zu falten (Quetschgefahr für die Hände).

5. Bewahren Sie die Folienverpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)

6. Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich sein kann.

7. Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie zur Reinigung nur milde Reinigungsmittel und vermeiden Sie aggressive Chemikalien.

10. Verwenden Sie das Produkt stets bestimmungsgemäß.

11. Maximale Belastung: 100 kg

3. TECHNISCHE DATEN

- Hochwertige Verarbeitung
- Leicht und handlich
- Leicht zusammen- und auseinanderzufalten
- Handhaben
- Maximale Tragfähigkeit: 100 kg
- Maße des aufgeklappten Hockers: 39cm x 39cm x 32cm



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial ist bei einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Abfallentsorgungsstelle abzugeben. Informationen zu den Recyclingmöglichkeiten des Altprodukts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Skládací stolička je praktickým a solidním pomocníkem v každé situaci. Ideální pro sahání po věcech z vyšších polic, pro domácí práce, garáž, kuchyň, koupelnu, ale i na zahradu nebo kempování. Díky kompaktnímu tvaru ji můžete mít vždy po ruce.

Stolička se snadno skládá a rozkládá během několika sekund a po složení má velmi plochý profil. Pohodlná rukojeť umožňuje nosit ji jako aktovku – ideální pro uložení za dveřmi, ve skříni nebo v autě.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Před instalací a použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
3. Vždy se ujistěte, že židle stojí na stabilním a rovném povrchu. Nepokládejte židli na nestabilní nebo kluzké povrchy.
4. Výrobek není určen ke hraní. Nedovolte malým dětem výrobek ohýbat ani skládat (nebezpečí rozdrcení rukou).
5. Uchovávejte fóliový obal mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
6. Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti by si s nimi mohly začít hrát, což je nebezpečné.
7. Pravidelně kontrolujte židli, zda není poškozená. Při čištění používejte pouze jemné čisticí prostředky a vyhněte se agresivním chemikáliím.
10. Výrobek vždy používejte k určenému účelu.
11. Maximální zatížení: 100 kg

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoce kvalitní zpracování
- Lehký a praktický
- Snadné skládání a rozkládání
- Zacházet s
- Maximální nosnost: 100 kg
- Rozměry rozložené stoličky: 39 cm x 39 cm x 32 cm



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne místní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le tabouret pliant est une aide pratique et robuste en toute situation. Idéal pour accéder aux objets situés en hauteur, pour les tâches ménagères, le garage, la cuisine, la salle de bain, ainsi que pour le terrain ou le camping. Grâce à sa forme compacte, vous l'aurez toujours à portée de main.

Le tabouret se plie et se déplie facilement en quelques secondes. Une fois plié, il présente un profil très plat. Sa poignée confortable permet de le transporter comme une mallette : idéal pour le ranger derrière une porte, dans un placard ou dans une voiture.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.

3. Assurez-vous toujours que la chaise est posée sur une surface stable et plane. Évitez de la placer sur des surfaces instables ou glissantes.

4. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme jouet. Ne laissez pas les jeunes enfants le plier ou le déformer (risque d'écrasement des mains).

5. Gardez l'emballage en aluminium hors de portée des enfants (risque d'étouffement)

6. Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne soient pas laissés sans surveillance. Les enfants pourraient commencer à jouer avec, ce qui est dangereux.

7. Vérifiez régulièrement que la chaise n'est pas endommagée. Pour le nettoyage, utilisez uniquement des détergents doux et évitez les produits chimiques agressifs.

10. Utilisez toujours le produit comme prévu.

11. Charge maximale : 100 kg

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Fabrication de haute qualité
- Léger et maniable
- Facile à plier et à déplier
- Poignée
- Capacité de charge maximale : 100 kg
- Dimensions du tabouret déplié : 39cm x 39cm x 32cm



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Les informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés sont fournies par les services municipaux. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

IT

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Lo sgabello pieghevole è un aiuto pratico e solido in ogni situazione. Ideale per raggiungere gli oggetti dai ripiani più alti, per i lavori domestici, in garage, in cucina, in bagno, ma anche per il giardino o il campeggio. Grazie alla sua forma compatta, è sempre a portata di mano.

Lo sgabello si piega e si apre facilmente in pochi secondi e, una volta chiuso, ha un profilo molto piatto. La comoda maniglia permette di trasportarlo come una valigetta, ideale per riporlo dietro una porta, in un armadio o in auto.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.

3. Assicurarsi sempre che la sedia sia posizionata su una superficie stabile e piana. Evitare di posizionarla su superfici instabili o scivolose.

4. Il prodotto non è destinato al gioco. Non permettere ai bambini piccoli di piegare o chiudere il prodotto (rischio di schiacciamento delle mani).

5. Tenere l'imballaggio in alluminio lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)

6. Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.

7. Controllare regolarmente la sedia per eventuali danni. Per la pulizia, utilizzare solo detergenti delicati ed evitare prodotti chimici aggressivi.

10. Utilizzare sempre il prodotto come previsto.

11. Carico massimo: 100 kg

3. DATI TECNICI

- Lavorazione di alta qualità
- Leggero e maneggevole
- Facile da piegare e aprire
- Maniglia
- Capacità di carico massima: 100 kg
- Dimensioni dello sgabello aperto: 39 cm x 39 cm x 32 cm



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio locale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El taburete plegable es un ayudante práctico y resistente en cualquier situación. Ideal para alcanzar objetos de los estantes más altos, para las tareas del hogar, el garaje, la cocina, el baño, así como para la parcela o el camping. Gracias a su diseño compacto, siempre lo tendrás a mano.

El taburete se pliega y despliega fácilmente en segundos, y una vez plegado, tiene un perfil muy plano. Su cómoda asa permite transportarlo como un maletín, ideal para guardarlo detrás de una puerta, en un armario o en el coche.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.

3. Asegúrese siempre de que la silla esté sobre una superficie estable y nivelada. Evite colocarla sobre superficies inestables o resbaladizas.

4. El producto no está diseñado para jugar. No permita que los niños pequeños lo doblen ni lo plieguen (riesgo de aplastamiento de las manos).

5. Mantenga el embalaje de aluminio fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).

6. Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.

7. Revise la silla regularmente para detectar posibles daños. Para limpiarla, utilice únicamente detergentes suaves y evite productos químicos agresivos.

10. Utilice siempre el producto según lo previsto.

11. Carga máxima: 100 kg

3. DATOS TÉCNICOS

- Mano de obra de alta calidad
- Ligero y práctico
- Fácil de plegar y desplegar.
- Manejar
- Capacidad máxima de carga: 100 kg
- Dimensiones del taburete desplegado: 39cm x 39cm x 32cm



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La oficina local o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De opvouwbare kruk is een praktische en stevige hulp in elke situatie. Ideaal om spullen te pakken vanaf hogere planken, voor huishoudelijk werk, in de garage, in de keuken, in de badkamer, maar ook voor op het erf of op de camping. Dankzij het compacte formaat heb je hem altijd bij de hand.

De kruk is eenvoudig in en uit te klappen in enkele seconden, en heeft een zeer plat profiel wanneer hij is ingeklapt. Dankzij de comfortabele handgreep kun je hem als een aktetas dragen - ideaal om achter een deur, in een kast of in de auto op te bergen.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.

3. Zorg er altijd voor dat de stoel op een stabiele en vlakke ondergrond staat. Plaats de stoel niet op een onstabiele of gladde ondergrond.

4. Het product is niet bedoeld om mee te spelen. Laat kleine kinderen het product niet buigen of vouwen (risico op beknelling van handen).

5. Houd de folieverpakking buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)

6. Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.

7. Controleer de stoel regelmatig op beschadigingen. Gebruik bij het schoonmaken alleen milde reinigingsmiddelen en vermijd agressieve chemicaliën.

10. Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

11. Maximale belasting: 100 kg

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Hoogwaardig vakmanschap
- Licht en handig
- Gemakkelijk op te vouwen en uit te vouwen
- Hendel
- Maximaal draagvermogen: 100 kg
- Afmetingen van de uitgeklapte kruk: 39 cm x 39 cm x 32 cm



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren. Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingspunt. Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product wordt verstrekt door de lokale of gemeentelijke overheid. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen met betrekking tot de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

Den hopfällbara pallen är en praktisk och gedigen hjälpreda i alla situationer. Perfekt för att nå saker från högre hyllor, för hushållsarbete, garage, kök, badrum, såväl som för tomten eller campingen. Tack vare sin kompakta form kan du alltid ha den till hands.

Pallen är enkel att fälla ihop och ut på några sekunder, och när den är hopfälld har den en mycket platt profil. Det bekväma handtaget gör att du kan bära den som en portfölj – perfekt för förvaring bakom en dörr, i en garderob eller i en bil.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
3. Se alltid till att stolen står på en stabil och jämn yta. Undvik att placera stolen på instabila eller hala ytor.
4. Produkten är inte avsedd för lek. Låt inte små barn böja eller vika produkten (risk för klämskador på händerna)
5. Förvara folieförpackningen utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
6. Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan börja leka med det, vilket är farligt.
7. Kontrollera regelbundet stolen för skador. Använd endast milda rengöringsmedel och undvik starka kemikalier vid rengöring.
10. Använd alltid produkten enligt avsikten.
11. Maximal belastning: 100 kg

3. TEKNISKA DATA

- Högkvalitativt utförande
- Lätt och praktisk
- Lätt att vika ihop och ut
- Hantera
- Maximal lastkapacitet: 100 kg
- Mått på den utfällda pallen: 39 cm x 39 cm x 32 cm



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av det lokala eller kommunala kontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το πτυσσόμενο σκαμπό είναι ένας πρακτικός και στιβαρός βοηθός σε κάθε περίσταση. Ιδανικό για να πιάνετε πράγματα από ψηλότερα ράφια, για δουλειές του σπιτιού, γκαράζ, κουζίνα, μπάνιο, καθώς και για το οικόπεδο ή το κάμπινγκ. Χάρη στο συμπαγές σχήμα του, μπορείτε να το έχετε πάντα πρόχειρο.

Το σκαμπό διπλώνεται και ξεδιπλώνεται εύκολα σε δευτερόλεπτα, και όταν διπλώνεται, έχει πολύ επίπεδο προφίλ. Η άνετη λαβή σάς επιτρέπει να το μεταφέρετε σαν χαρτοφύλακα - ιδανικό για αποθήκευση πίσω από μια πόρτα, σε μια ντουλάπα ή σε ένα αυτοκίνητο.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

3. Να βεβαιώνεστε πάντα ότι η καρέκλα βρίσκεται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Αποφύγετε να τοποθετείτε την καρέκλα σε ασταθείς ή ολισθηρές επιφάνειες.

4. Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι. Μην αφήνετε μικρά παιδιά να λυγίζουν ή να διπλώνουν το προϊόν (κίνδυνος σύνθλιψης χεριών).

5. Κρατήστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)

6. Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.

7. Ελέγχετε τακτικά την καρέκλα για τυχόν ζημιές. Κατά τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε μόνο ήπια απορρυπαντικά και αποφύγετε τα σκληρά χημικά.

10. Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.

11. Μέγιστο φορτίο: 100 κιλά

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Υψηλής ποιότητας κατασκευή
- Ελαφρύ και εύχρηστο
- Εύκολο δίπλωμα και ξεδίπλωμα
- Λαβή
- Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου: 100 κιλά
- Διαστάσεις του ανοιγμένου σκαμπό: 39cm x 39cm x 32cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από την τοπική ή δημοτική αρχή. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση

RO

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ŞI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Scaunul pliabil este un ajutor practic și solid în orice situație. Ideal pentru a ajunge la lucruri de pe rafturile înalte, pentru treburile casnice, garaj, bucătărie, baie, precum și pentru teren de camping sau camping. Datorită formei sale compacte, îl puteți avea întotdeauna la îndemână.

Taburetul este ușor de pliat și depliat în câteva secunde, iar când este pliat, are un profil foarte plat. Mânerul confortabil vă permite să îl transportați ca pe o servietă - ideal pentru depozitare în spatele unei uși, într-un dulap sau în mașină.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.

3. Asigurați-vă întotdeauna că scaunul se află pe o suprafață stabilă și plană. Evitați să așezați scaunul pe suprafețe instabile sau alunecoase.

4. Produsul nu este destinat jocului. Nu permiteți copiilor mici să îndoiască sau să plieze produsul (risc de strivire a mâinilor).

5. Nu lăsați ambalajul din folie la îndemâna copiilor (risc de sufocare)

6. Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.

7. Verificați periodic scaunul pentru a vedea dacă prezintă deteriorări. La curățare, folosiți doar detergenți blânzi și evitați substanțele chimice dure.

10. Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.

11. Sarcină maximă: 100 kg

3. DATE TEHNICE

- Manopera de înaltă calitate
- Ușor și la îndemână
- Ușor de pliat și de desfășurat
- Mâner
- Capacitate maximă de încărcare: 100 kg
- Dimensiunile scaunului desfăcut: 39cm x 39cm x 32cm



SFATURI ŞI INFORMAŢII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către oficiul local sau municipal. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O banco dobrável é um auxiliar prático e robusto em qualquer situação. Ideal para alcançar objetos em prateleiras mais altas, para tarefas domésticas, na garagem, na cozinha, no banheiro, bem como para o jardim ou para acampar. Graças ao seu formato compacto, você pode tê-lo sempre à mão.

O banco é fácil de dobrar e desdobrar em segundos e, quando dobrado, tem um perfil bem plano. A alça confortável permite carregá-lo como uma pasta — ideal para guardar atrás de uma porta, em um armário ou no carro.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.

3. Certifique-se sempre de que a cadeira esteja sobre uma superfície estável e nivelada. Evite colocá-la em superfícies instáveis ou escorregadias.

4. O produto não é destinado a brincadeiras. Não permita que crianças pequenas dobrem ou dobrem o produto (risco de esmagamento das mãos).

5. Mantenha a embalagem de alumínio longe das crianças (risco de sufocamento)

6. Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.

7. Verifique regularmente se a cadeira apresenta danos. Ao limpar, use apenas detergentes suaves e evite produtos químicos agressivos.

10. Sempre utilize o produto conforme as instruções.

11. Carga máxima: 100 kg

3. DADOS TÉCNICOS

- Acabamento de alta qualidade
- Leve e prático
- Fácil de dobrar e desdobrar
- Lidar
- Capacidade máxima de carga: 100 kg
- Dimensões do banco desdobrado: 39cm x 39cm x 32cm



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pelo escritório local ou municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Сгъваемият стол е практичен и солиден помощник във всяка ситуация. Идеален за достигане до вещи от по-високи рафтове, за домакинска работа, гараж, кухня, баня, както и за парцела или къмпинг. Благодарение на компактната си форма, винаги можете да го имате под ръка.

Табуретка се сгъва и разгъва лесно за секунди, а когато е сгъната, има много плосък профил. Удобната дръжка ви позволява да я носите като куфарче - идеална за съхранение зад врата, в гардероб или в кола.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.

3. Винаги се уверявайте, че столът е върху стабилна и равна повърхност. Избягвайте поставянето на стола върху нестабилни или хлъзгави повърхности.

4. Продуктът не е предназначен за игра. Не позволявайте на малки деца да огъват или сгъват продукта (риск от смачкване на ръцете).

5. Дръжте фолиото за опаковане далеч от деца (риск от задушаване)

6. Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.

7. Редовно проверявайте стола за повреди. При почистване използвайте само меки препарати и избягвайте агресивни химикали.

10. Винаги използвайте продукта по предназначение.

11. Максимално натоварване: 100 кг

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Висококачествена изработка
- Лек и удобен
- Лесно се сгъва и разгъва
- Дръжка
- Максимална товароносимост: 100 кг
- Размери на разгънатото столче: 39 см x 39 см x 32 см



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предават в пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от местната или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Az összecsukható szék praktikus és stabil segítőtárs minden helyzetben. Ideális magasabb polcokról való dolgok eléréséhez, házimunkához, garázsban, konyhában, fürdőszobában, valamint a parkban vagy kempingezéshez. Kompakt formájának köszönhetően mindig kéznél lehet.

A szék másodpercek alatt összecsukható és kinyitható, összecsukva pedig nagyon lapos profilú. A kényelmes fogantyúnak köszönhetően aktatáskaként hordozható – ideális ajtó mögött, szekrényben vagy autóban való tároláshoz.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. A termék telepítése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

3. Mindig győződjön meg arról, hogy a szék stabil és vízszintes felületen áll. Kerülje a szék instabil vagy csúszós felületre helyezését.

4. A termék nem játékra készült. Ne engedje, hogy kisgyermekek hajlítsák vagy hajtsák a terméket (kezük becsípődésének veszélye).

5. Tartsa távol a fóliacsomagolást gyermekektől (fulladásveszély)

6. Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.

7. Rendszeresen ellenőrizze a széket sérülések szempontjából. Tisztításkor csak enyhe tisztítószereket használjon, és kerülje az erős vegyszereket.

10. A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.

11. Maximális terhelés: 100 kg

3. MŰSZAKI ADATOK

- Kiváló minőségű kidolgozás
- Könnyű és praktikus
- Könnyen összecsukható és kibontható
- Fogantyú
- Maximális teherbírás: 100 kg
- A kihajtogatott zsámoly méretei: 39cm x 39cm x 32cm



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzatok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a helyi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a rá vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Den foldbare skammel er en praktisk og solid hjælper i enhver situation. Ideel til at række ud efter ting fra højere hylder, til husarbejde, garage, køkken, badeværelse, såvel som til pladsen eller camping. Takket være dens kompakte form kan du altid have den lige ved hånden.

Taburetten er nem at folde sammen og ud på få sekunder, og når den er foldet sammen, har den en meget flad profil. Det komfortable håndtag gør det muligt at bære den som en dokumentmappe - ideel til opbevaring bag en dør, i et skab eller i en bil.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet installeres og tages i brug.

3. Sørg altid for, at stolen står på en stabil og plan overflade. Undgå at placere stolen på ustabile eller glatte overflader.

4. Produktet er ikke beregnet til leg. Lad ikke små børn bøje eller folde produktet (risiko for at få hænderne i klemme)

5. Hold folieemballagen væk fra børn (kvælningsrisiko)

6. Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.

7. Kontroller regelmæssigt stolen for skader. Brug kun milde rengøringsmidler, og undgå skrappe kemikalier, når du rengør den.

10. Brug altid produktet som tilsigtet.

11. Maksimal belastning: 100 kg

3. TEKNISKE DATA

- Høj kvalitet i håndværk
- Let og praktisk
- Let at folde og udfolde
- Håndtag
- Maksimal lasteevne: 100 kg
- Mål på den udfoldede skammel: 39 cm x 39 cm x 32 cm



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af den lokale eller kommunale afdeling. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Skladacia stolička je praktickým a spoľahlivým pomocníkom v každej situácii. Ideálna na dosahovanie vecí z vyšších políc, pri domácich prácach, v garáži, kuchyni, kúpeľni, ale aj na pozemok alebo kempovanie. Vďaka kompaktnému tvaru ju môžete mať vždy po ruke.

Stolička sa dá ľahko zložiť a rozložiť v priebehu niekoľkých sekúnd a po zložení má veľmi plochý profil. Pohodlná rukoväť umožňuje nosiť ju ako aktovku – ideálna na uskladnenie za dverami, v skrini alebo v aute.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.

3. Vždy sa uistite, že stolička stojí na stabilnom a rovnom povrchu. Neumiestňujte stoličku na nestabilné alebo klzké povrchy.

4. Výrobok nie je určený na hranie. Nedovoľte malým deťom ohýbať alebo skladať výrobok (nebezpečenstvo pomliaždenia rúk).

5. Uchovávajte fóliový obal mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenia).

6. Uistite sa, že obalové materiály nezostávajú bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.

7. Pravidelne kontrolujte stoličku, či nie je poškodená. Pri čistení používajte iba jemné čistiace prostriedky a vyhýbajte sa agresívnym chemikáliám.

10. Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia.

11. Maximálne zaťaženie: 100 kg

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysokokvalitné spracovanie
- Ľahký a praktický
- Ľahko sa skladá a rozkladá
- Rukoväť
- Maximálna nosnosť: 100 kg
- Rozmery rozloženej stoličky: 39 cm x 39 cm x 32 cm



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytuje miestny alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Kokoontaitettava jakkara on käytännöllinen ja tukeva apulainen joka tilanteessa. Ihanteellinen tavaroiden nostamiseen korkeammilta hyllyiltä, kotitöihin, autotalliin, keittiöön, kylpyhuoneeseen sekä tontille tai retkeilyyn. Kompaktin muotonsa ansiosta se on aina käden ulottuvilla.

Jakkara on helppo taittaa ja avata sekunneissa, ja taitettuna sillä on erittäin litteä profiili. Mukavan kahvan ansiosta sitä voi kantaa salkun tavoin – ihanteellinen säilytykseen oven takana, kaapissa tai autossa.

2. TURVAOHJEET

1. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.

3. Varmista aina, että tuoli on vakaalla ja tasaisella alustalla. Vältä tuolin asettamista epävakaille tai liukkaille pinnoille.

4. Tuotetta ei ole tarkoitettu leikkeihin. Älä anna pienten lasten taivuttaa tai taittaa tuotetta (käsien murskaantumisvaara).

5. Pidä foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)

6. Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.

7. Tarkista tuoli säännöllisesti vaurioiden varalta. Käytä puhdistuksessa vain mietoja pesuaineita ja vältä voimakkaita kemikaaleja.

10. Käytä tuotetta aina aiottuun tapaan.

11. Suurin kuorma: 100 kg

3. TEKNISET TIEDOT

- Korkealaatuinen työstö
- Kevyt ja kätevä
- Helppo taittaa ja avata
- Kahva
- Suurin kantavuus: 100 kg
- Avatun jakkaran mitat: 39 cm x 39 cm x 32 cm



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa paikallis- tai kaupunginvirasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

LT

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Sulankstoma taburetė yra praktiška ir patikima pagalbininkė kiekvienoje situacijoje. Idealiai tinka norint pasiekti daiktus iš aukštesnių lentynų, atliekant namų ruošos darbus, garaže, virtuvėje, vonios kambaryje, taip pat sklype ar stovyklaujant. Dėl kompaktiškos formos ją visada galite turėti po ranka.

Taburetę lengva sulankstyti ir išlankstyti per kelias sekundes, o sulankstyta ji yra labai plokščio profilio. Patogi rankena leidžia ją nešioti kaip portfelį – idealiai tinka laikyti už durų, spintoje ar automobilyje.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
3. Visada įsitikinkite, kad kėdė stovi ant stabilaus ir lygaus paviršiaus. Venkite statyti kėdės ant nestabilių ar slidžių paviršių.
4. Produktas nėra skirtas žaisti. Neleiskite mažiems vaikams jo lenkti ar lankstyti (galima sutraiškyti rankas).
5. Folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
6. Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nelieka be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
7. Reguliariai tikrinkite, ar kėdė nepažeista. Valydami naudokite tik švelnius ploviklius ir venkite stiprių cheminių medžiagų.
10. Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.
11. Maksimali apkrova: 100 kg

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Aukštos kokybės meistriškumas
- Lengvas ir patogus
- Lengva sulankstyti ir išskleisti
- Rankena
- Maksimali apkrova: 100 kg
- Išskleistos taburetės matmenys: 39 cm x 39 cm x 32 cm



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia vietos arba miesto administracija. Šis gaminys atitinka jam taikomus atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Saliekamais krēsls ir praktisks un stabils palīgs jebkurā situācijā. Ideāli piemērots lietu aizsniegšanai no augstākiem plauktiem, mājas darbiem, garāžā, virtuvē, vannas istabā, kā arī dārzam vai kempingam. Pateicoties kompaktajam izmēram, tas vienmēr var būt pa rokai.

Tabureti ir viegli salocīt un atlocīt dažu sekunžu laikā, un salocītā veidā tam ir ļoti plakans profils. Ērtais rokturis ļauj to nēsāt kā portfeli — ideāli piemērots glabāšanai aiz durvīm, skapī vai automašīnā.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

3. Vienmēr pārliecinieties, vai krēsls atrodas uz stabilas un līdzenas virsmas. Nenovietojiet krēslu uz nestabilām vai slidenām virsmām.

4. Produkts nav paredzēts spēlēšanai. Neļaujiet maziem bērniem locīt vai locīt produktu (pastāv risks saspiest rokas).

5. Sargājiet folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).

6. Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.

7. Regulāri pārbaudiet krēslu, vai tas nav bojāts. Tīrīšanas laikā izmantojiet tikai maigus mazgāšanas līdzekļus un izvairieties no spēcīgām ķīmiskām vielām.

10. Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.

11. Maksimālā slodze: 100 kg

3. TEHNISKIE DATI

- Augstas kvalitātes meistarība
- Viegls un ērts
- Viegli salocīt un atlocīt
- Rokturis
- Maksimālā kravnesība: 100 kg
- Atlocīta krēsla izmēri: 39 cm x 39 cm x 32 cm



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz vietējā vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Kokkupandav taburet on praktiline ja kindel abiline igas olukorras. Ideaalne asjade haaramiseks kõrgematelt riiulitelt, majapidamistöödeks, garaažis, köögis, vannitoas, aga ka krundil või telkimisel. Tänu kompaktsele kujule on see alati käepärast.

Taburetti on lihtne sekunditega kokku voltida ja lahti võtta ning kokkupanduna on sellel väga lame profiil. Mugav käepide võimaldab seda kanda nagu portfelli – ideaalne ukse taga, kapis või autos hoidmiseks.

2. OHUTUSJUHISED

1. Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
3. Veenduge alati, et tool seisab stabiilsel ja tasasel pinnal. Vältige tooli asetamist ebastabiilsele või libedale pinnale.
4. Toode ei ole mõeldud mängimiseks. Ärge lubage väikelastel toodet painutada ega voltida (käte muljumise oht).
5. Hoidke fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
6. Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
7. Kontrollige tooli regulaarselt kahjustuste suhtes. Puhastamisel kasutage ainult õrnu pesuvahendeid ja vältige karme kemikaale.
10. Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.
11. Maksimaalne koormus: 100 kg

3. TEHNILISED ANDMED

- Kvaliteetne töötlus
- Kerge ja käepärane
- Lihtne kokku voltida ja lahti voltida
- Käepide
- Maksimaalne kandevõime: 100 kg
- Lahtivõetud tabureti mõõtmed: 39cm x 39cm x 32cm



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta annab kohalik või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Zložljivi stolček je praktičen in trden pomočnik v vsaki situaciji. Idealen za doseganje stvari z višjih polic, za gospodinjska opravila, v garaži, kuhinji, kopalnici, pa tudi za na parceli ali kampiranje. Zahvaljujoč kompaktni obliki ga imate vedno pri roki.

Stolček je enostavno zložiti in razstaviti v nekaj sekundah, ko je zložen, pa ima zelo raven profil. Udoben ročaj vam omogoča, da ga nosite kot aktovko – idealen za shranjevanje za vrati, v omari ali v avtomobilu.

2. VARNOSTNA NAVODILA

1. Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
3. Vedno se prepričajte, da je stol na stabilni in ravni površini. Izogibajte se postavljanju stola na nestabilne ali spolzke površine.
4. Izdelek ni namenjen igri. Ne dovolite majhnim otrokom, da bi izdelek upogibali ali zlagali (nevarnost zmečkanin rok).
5. Folijsko embalažo hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
6. Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
7. Redno preverjajte stol glede poškodb. Pri čiščenju uporabljajte le blage detergente in se izogibajte agresivnim kemikalijam.
10. Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.
11. Največja obremenitev: 100 kg

3. TEHNIČNI PODATKI

- Visokokakovostna izdelava
- Lahka in priročna
- Enostavno zlaganje in razstavljanje
- Ročaj
- Največja nosilnost: 100 kg
- Dimenzije razgrnjenega stolčka: 39 cm x 39 cm x 32 cm



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka vam bo posredoval lokalni ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Is cúntóir praiticiúil agus soladach é an stól fillte i ngach cás. Oiriúnach chun rudaí a bhaint amach ó sheilfeanna níos airde, le haghaidh obair tí, garáiste, cistin, seomra folctha, chomh maith le haghaidh an phlota nó campála. A bhuíochas dá chruth dlúth, is féidir leat é a bheith agat i gcónaí ar láimh.

Is furasta an stól a fhilleadh agus a dhífhillte i soicindí, agus nuair a bhíonn sé fillte, bíonn próifíl an-réidh aige. Ligeann an láimhseáil chompordach duit é a iompar mar mhála oibre - iontach le stóráil taobh thiar de dhoras, i gclóiséad nó i gcarr.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

1. Léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach sula ndéanann tú an táirge a shuiteáil agus a úsáid.

3. Déan cinnte i gcónaí go bhfuil an chathaoir ar dhromchla cobhsaí agus cothrom. Seachain an chathaoir a chur ar dhromchlaí éagobhsaí nó sleamhain.

4. Níl an táirge beartaithe le haghaidh súgartha. Ná lig do leanaí beaga an táirge a lúbadh ná a fhilleadh (baol brú lámha)

5. Coinnigh an pacáistiú scragall amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)

6. Cinntigh nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan aird orthu. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.

7. Seiceáil an chathaoir go rialta le haghaidh damáiste. Ná húsáid ach glantaigh éadroma agus seachain ceimiceáin ghéara agus glan í.

10. Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.

11. Ualach uasta: 100kg

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ceardaíocht ardchaighdeáin
- Éadrom agus áisiúil
- Éasca le filleadh agus le dífhillte
- Láimhseáil
- Uasmhéid ualaigh: 100kg
- Toisí an stóil neamhfhillte: 39cm x 39cm x 32cm



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údaráis áitiúla. Cuireann an oifig áitiúil nó cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.

Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

L-ippurgar li jintlewa huwa għajnuna prattika u soda f'kull sitwazzjoni. Ideali biex tilħaq affarijiet minn xkafef ogħla, għal xogħol tad-dar, garaxx, kċina, kamra tal-banju, kif ukoll għall-plott jew ikkampjar. Bis-saħħa tal-forma kompatta tiegħu, dejjem tista' żżommu fil-qrib.

L-ippurgar huwa faċli biex jintewa u jinfetaħ f'sekondi, u meta jintewa, ikollu profil ċatt ħafna. Il-manku komdu jippermettilek iġġorru bħal briefcase - ideali biex taħżnu wara bieb, f'armarju jew fil-karozza.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

1. Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.

3. Dejjem kun żgur li s-siġġu jkun fuq wiċċ stabbli u livellat. Evita li tpoġġi s-siġġu fuq uċuħ instabbli jew jiżolqu.

4. Il-prodott mhuwiex maħsub għal-logħob. Tħallix lit-tfal żgħar jgħawġu jew itwi l-prodott (riskju li tgħaffeġ idejk)

5. Żomm l-imballaġġ tal-fojl 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)

6. Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.

7. Iċċekkja s-siġġu regolarment għal ħsara. Meta tnaddaf, uża biss deterġenti ħfief u evita kimiċi ħarxa.

10. Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.

11. Tagħbija massima: 100kg

3. DEJTA TEKNIKA

- Xogħol ta' kwalità għolja
- Ħafif u handy
- Faċli biex tintewa u tinfetaħ
- Immaniġġja
- Kapaċità massima tat-tagħbija: 100kg
- Dimensjonijiet tal-ippurgar miftuħ: 39cm x 39cm x 32cm



SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju lokali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

L-ippurgar li jintlewa huwa għajnuna prattika u soda f'kull sitwazzjoni. Ideali biex tilħaq affarijiet minn xkafef ogħla, għal xogħol tad-dar, garaxx, kċina, kamra tal-banju, kif ukoll għall-plott jew ikkampjar. Bis-saħħa tal-forma kompatta tiegħu, dejjem tista' żżommu fil-qrib.

L-ippurgar huwa faċli biex jintewa u jinfetaħ f'sekondi, u meta jintewa, ikollu profil ċatt ħafna. Il-manku komdu jippermettilek iġġorru bħal briefcase - ideali biex taħżnu wara bieb, f'armarju jew fil-karozza.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

1. Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.

3. Dejjem kun żgur li s-siġġu jkun fuq wiċċ stabbli u livellat. Evita li tpoġġi s-siġġu fuq uċuħ instabbli jew jiżolqu.

4. Il-prodott mhuwiex maħsub għal-logħob. Tħallix lit-tfal żgħar jgħawġu jew itwi l-prodott (riskju li tgħaffeġ idejk)

5. Żomm l-imballaġġ tal-fojl 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)

6. Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.

7. Iċċekkja s-siġġu regolarment għal ħsara. Meta tnaddaf, uża biss deterġenti ħfief u evita kimiċi ħarxa.

10. Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.

11. Tagħbija massima: 100kg

3. DEJTA TEKNIKA

- Xogħol ta' kwalità għolja
- Ħafif u handy
- Faċli biex tintewa u tinfetaħ
- Immaniġġja
- Kapaċità massima tat-tagħbija: 100kg
- Dimensjonijiet tal-ippurgar miftuħ: 39cm x 39cm x 32cm



SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju lokali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Sklopivi stolac je praktičan i čvrst pomagač u svakoj situaciji. Idealan za dohvat stvari s viših polica, za kućanske poslove, garažu, kuhinju, kupaonicu, kao i za na parceli ili kampiranje. Zahvaljujući kompaktnom obliku, uvijek ga možete imati pri ruci.

Stolac se lako sklapa i rasklapa u sekundama, a kada se sklopi, ima vrlo ravan profil. Udobna ručka omogućuje vam nošenje poput aktovke - idealno za pohranu iza vrata, u ormaru ili u automobilu.

2. SIGURNOSNE UPUTE

1. Prije instalacije i korištenja proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.

3. Uvijek provjerite je li stolica na stabilnoj i ravnoj površini. Izbjegavajte postavljanje stolice na nestabilne ili skliske površine.

4. Proizvod nije namijenjen za igru. Ne dopustite maloj djeci da savijaju ili preklapaju proizvod (opasnost od gnječenja ruku).

5. Držite folijsku ambalažu izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)

6. Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.

7. Redovito provjeravajte ima li na stolici oštećenja. Prilikom čišćenja koristite samo blage deterdžente i izbjegavajte jake kemikalije.

10. Proizvod uvijek koristite prema namjeni.

11. Maksimalno opterećenje: 100 kg

3. TEHNIČKI PODACI

- Visokokvalitetna izrada
- Lagan i praktičan
- Lako se sklapa i rasklapa
- Ručka
- Maksimalna nosivost: 100 kg
- Dimenzije rasklopljenog stolca: 39 cm x 39 cm x 32 cm



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda pružaju lokalni ili gradski ured. Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Складной табурет — практичный и надежный помощник в любой ситуации. Идеально подходит для того, чтобы достать вещи с верхних полок, для работы по дому, в гараже, на кухне, в ванной, а также на участке или в кемпинге. Благодаря компактной форме вы всегда можете иметь его под рукой.

Табурет легко складывается и раскладывается за считанные секунды, а в сложенном виде он имеет очень плоский профиль. Удобная ручка позволяет носить его как портфель — идеально подходит для хранения за дверью, в шкафу или в машине.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

3. Всегда проверяйте, чтобы стул стоял на устойчивой и ровной поверхности. Не ставьте стул на неустойчивые или скользкие поверхности.

4. Изделие не предназначено для игр. Не позволяйте маленьким детям сгибать или складывать изделие (риск раздавливания рук)

5. Храните упаковку из фольги в недоступном для детей месте (опасность удушья).

6. Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.

7. Регулярно проверяйте кресло на наличие повреждений. При чистке используйте только мягкие моющие средства и избегайте едких химикатов.

10. Всегда используйте изделие по назначению.

11. Максимальная нагрузка: 100 кг.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Высокое качество изготовления
- Легкий и удобный
- Легко складывается и раскладывается
- Ручка
- Максимальная грузоподъемность: 100 кг
- Размеры табурета в разложенном виде: 39см x 39см x 32см



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется местным или городским управлением. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям по безопасности устройств и продуктов.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.